

CONCORD COCOON



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 05

ČESKY 09

SLOVENSKO 13

SLOVENSKY 17

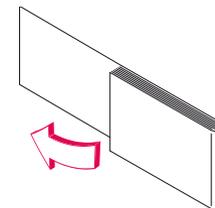
POLSKI 21

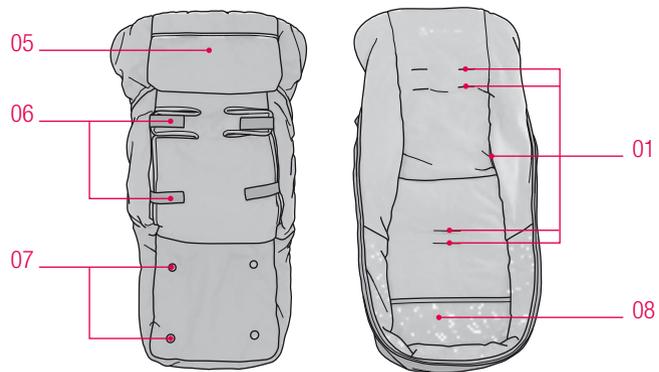
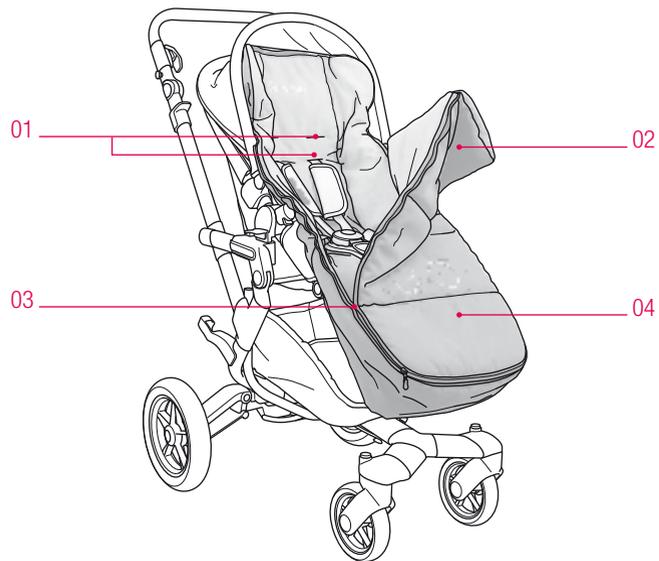
TÜRKÇE 25

29 עברית

33 العربية

РУССКИЙ 37





_ РУССКИЙ

БЛАГОДАРИМ ВАС!	37
ИНФОРМАЦИЯ О ЧИСТКЕ	37
ОБЗОР	38
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	38
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ CONCORD COCOON	39
РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ CONCORD COCOON	39
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ МАТРАСА ДЛЯ ПЕЛЕНАНИЯ	40
ГАРАНТИЯ	40

_ БЛАГОДАРИМ ВАС!!

Мы очень рады тому, что Вы остановили свой выбор на этом качественном изделии фирмы Concord. Вы сможете сами убедиться в универсальности и безопасности данного изделия. Мы желаем Вам много радости при использовании Вашего нового CONCORD COCOON.

CONCORD COCOON был оптимизирован для детской коляски CONCORD, но он хорошо подходит и для многих других колясок.

_ ИНФОРМАЦИЯ О ЧИСТКЕ

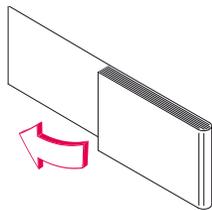
Для удаления небольших загрязнений с CONCORD COCOON достаточно очистить его мягкой щеткой или влажной тряпкой.

CONCORD COCOON можно стирать в стиральной машине отдельно от других вещей при температуре 30°.



_ ОБЗОР

- 01 Отверстия для ремней
- 02 Защита от ветра
- 03 Круговая молния
- 04 Съёмная верхняя часть
- 05 Практичная сумка с молнией
- 06 Застежки-липучки и отверстия для ремней
- 07 Кнопки для регулировки длины
- 08 Грязеотталкивающая зона для ног



_ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием данного изделия и сохранить для дальнейших обращений к ней. Вы можете подвергать опасности Вашего ребенка, если не будете следовать данной инструкции.
- Сохраните данный сборник инструкций для будущих консультаций.

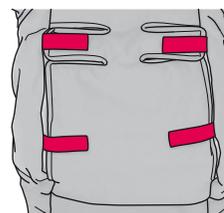
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасно оставлять ребенка без присмотра
- В мешке для прогулок CONCORD COCOON разрешается сидеть или лежать только одному ребенку.
- Обязательно используйте защитные ремни, когда ребенок сидит или лежит в мешке CONCORD COCOON.
- Не используйте CONCORD COCOON, если какие-либо детали сломаны, оторваны или отсутствуют.
- Учитывайте риск, который может исходить от открытого огня и других источников тепла, таких как электрические нагревательные приборы, пламя газовых горелок и т. п., если эти источники находятся в непосредственной близости от CONCORD COCOON.
- Сразу же выбросите пластиковую упаковку. Она может быть опасной для жизни детей.

_ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ CONCORD COCOON

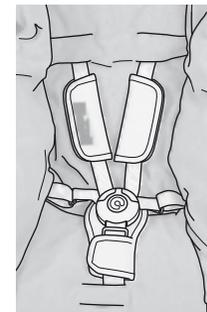
Для монтажа CONCORD COCOON отсоедините ремни CONCORD коляски (см. инструкцию для коляски CONCORD).

Откройте молнию (03), а затем вложите CONCORD COCOON в коляску и пропустите ремни через предусмотренные для этого отверстия (01).

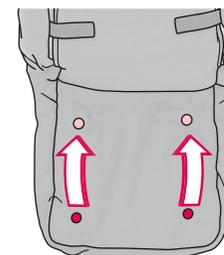


Закройте застежки-липучки (06) на задней стороне CONCORD COCOON.

Перед использованием обязательно убедитесь в том, что ремни правильно установлены и закрыты. Соблюдайте для этого указания инструкции по эксплуатации коляски.



_ ОТРЕГУЛИРУЙТЕ ДЛИНУ CONCORD COCOON



Вы можете регулировать длину CONCORD COCOON кнопками (07) на задней стороне ножной зоны.

_ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ МАТРАСА ДЛЯ ПЕЛЕНАНИЯ

Вы можете использовать верхнюю часть (04) CONCORD COCOON в качестве матраса для пеленания. Для этого откройте молнию (03) и снимите верхнюю часть (04).

_ ГАРАНТИЯ

Гарантийный период начинается с даты приобретения изделия. Гарантийный срок соответствует законодательно установленному гарантийному сроку в стране покупателя. Гарантийные обязательства ограничиваются устранением дефектов, заменой изделия или скидкой с цены по усмотрению изготовителя.

Данная гарантия имеет силу только для первого покупателя. При обнаружении дефекта изделия, права по настоящей гарантии обеспечиваются лишь в том случае, если специализированный дилер будет уведомлен о дефекте немедленно после его первого проявления. Если специализированный дилер окажется неспособным разрешить возникшую проблему, он должен вернуть изделие изготовителю вместе с точным описанием претензии и официальным чеком, подтверждающим дату приобретения. Изготовитель не несет ответственности за изделия, которые он не поставлял.

Гарантия не распространяется на случаи:

- внесения изменений в изделие;
- изделие не было возвращено дилеру вместе с чеком в течение 14 дней после обнаружения дефекта;
- дефект возник вследствие неправильного обращения или обслуживания изделия, либо по другой причине по вине покупателя, в частности, в случае несоблюдения инструкций;
- изделие было отремонтировано сторонней организацией;
- дефект возник в результате несчастного случая;
- серийный номер испорчен или удален.

Изменение и ухудшения состояния изделия, возникшие при его использовании согласно правилам (износ), не являются основанием для предъявления претензий по гарантии. Любые действия по устранению недостатков, предпринятые производителем для выполнения гарантийных обязательств, не продлевают срока действия гарантии.

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

COC 01/0312

